

# TYGODNIK ROLNICZY

Organ c. k. Towarzystwa Rolniczego Krakowskiego

wychodzi w każdy piątek.

Prenumerata wraz z przesyłką pocztową wynosi:

w państwie austr. rocznie 6 zlr., półrocznie 3 zlr., dla członków Towarzystw rolniczych i uczniów zakładów naukowych rolniczych rocznie 4 zlr.; w Królestwie Polskiem rocznie 5 rs., a w państwie niemieckiem 10 marek. Pojedynczy numer 12 ct.

Prenumeratę należy nadsyłać do Administracji: Kraków, ul. Batorego 1. 22.

Rękopisy nie nadające się do druku zwraca się tylko na żądanie i na koszt autora.

Listów nieopłaconych nie przyjmuje się.

Przedruk artykułów bez upoważnienia podpisanych autorów i podania źródła nie dozwolony.

Adres Redakcyi: Kraków, ul. Batorego 1. 22.

Cena ogłoszeń za wiersz trójszpaltowy petitem lub jego miejsce 8 ct. za pierwszy raz, a 5 do 6 ct. za następne powtarzania. Drobne ogłoszenia prenumeratorów „Tygodnika Rolniczego” o sprzedaży lub poszukiwaniu produktów, posadach i t. p. 4 ct. za wiersz petitu. Ogłoszenia przyjmuje Administracja „Tygodnika Rolniczego” w Krakowie, ulica Batorego 1. 22.

## TREŚĆ.

Niszczenie chwastów krzyżowych (ognichy i pszonaku) zapomocą siarkanu żelazawego. Napisał Józef Trąbczyński (dokończenie).

Gospodarstwo hodowlane w Normandii.

Kronika postępu w dziedzinie gospodarstwa wiejskiego. (Rozkład azotanów przez lascezniki sienne. Nowa rasa owiec. Użycie gliny do opatrunku ran).

Sprawy bieżące.

Nowiny.

Ze stołu redakcyjnego. Wiadomości handlowe.

## Niszczenie chwastów krzyżowych (ognichy i pszonaku) zapomocą siarkanu żelazawego.

Napisał  
Józef Trąbczyński.

(Dokończenie).

W dalszym ciągu co kilka dni obserwowałem stan roślin i tutaj dopiero uwydatniła się znaczniejsza różnica w działaniu rozmaitych koncentracji. Na działkach I d i III d, gdzie był użyty 7% roztwór (choć w większej ilości), chwasty krzyżowe powoli przychodziły do siebie, puszczały młode listki, kwitły, osadzały strączki i wogóle nie dawały się prześcignąć we wzroście roślinom uprawnym.

Na działkach I b i III b, gdzie używałem 10% roztworu, u ognichy liście silniej dotknięte obsychały. Mniej dotknięte wracały do normalnej barwy, choć z pozostałymi dziurami i poskręcaną blaszką. Roślinki silniej skropione tak ucierpiały przez stratę w liściach, że później nie były już w stanie dźwignąć się zupełnie i zostały po największej części prześcignięte we wzroście przez owies i jęczmień.

Zacienione zaś i wstrzymane we wzroście, oraz ogólnym rozwoju, kwitły później mniej obficie i mniej osadziły strąków. Najsilniej działał 15% roztwór. Tutaj prawie każdy liść więcej skropiony obsychał. Jednak tylko bardzo młode roślinki zupełnie zginęły. Wszystkie inne, pomimo utraty liści, vegetowały dalej, puszczały młode listki, kwitły choć słabo i w odpowiedniej, nader nieznacznej ilości osadzały strąki.

Osty początkowo pod działaniem 15% roztworu bardzo zciemniały, jednak stopniowo się poprawiały i ostatecznie nader nieznacznie zostały powstrzymane w rozwoju.

Co się tyczy działania siarkanu żelazawego na owies i jęczmień, to początkowo zdawało się, jakoby jęczmień cierpiał w stopniu wyższym. Było to jednak tylko złudzenie, wywołane przez lichy ogólny wygląd jęczmienia i znaczną ilość żółkłych liści nawet na działku nieskrapianym.

Co do działania różnych koncentracji na owies i jęczmień, to początkowo nie było między nimi większych różnic. Występowały one w pewnej mierze z biegiem czasu przez to, że rośliny skrapiane silniejszym roztworem, dłużej zachowywały ciemne plamy na brzeżkach i końcach dotkniętych liści. Niektóre liście silniej skropione początkowo zczerniały zupełnie. Powoli jednak ogólny stan roślin się poprawiał, ciemne zabarwienie zniknęło, a po jakichś 10—15 dniach nie można było zdała zauważyć różnic w odcieniach pomiędzy działkami zroszonymi różnie silnym roztworem. Żadna roślina nie zginęła. Wszystkie z wielką łatwością puszczały młode listki i nawet powstrzymanie we wzroście nie dało się zauważyć.

Co się tyczy różnic w plonach, to o ile się zdaje, nie można by wysnuwać na ich podstawie żadnych wniosków. Jak już wyżej nadmieniałem, stan zasobów pokarmowych roli musi być nierównomiernie rozdzielony, ponieważ np. na poletku I działek a już od początku odznaczał się znacznie bujniejszą, a ku końcowi nawet skłoną do wylegania vegetacją. Obecnie, kiedy to piszę (3 lipca), na poletku I stan roślin przedstawia się co do bujności jak następuje:

najlepszy i najwyższy owies na działku a (roztwór 15%)	
potem	c (niezraszany)
	b (roztwór 10%)
	d (roztwór 7%)

Działek ostatni już od początku był najslabszy. Obecnie wszystkie rośliny prawie w jednakim stopniu się kłoszą. Na poletku III (jęczmień) stan vegetacji jest prawie jednakowy na wszystkich działkach. Obecnie wszystkie prawie rośliny już okwitły.

Dnia 25 maja skrapiałem buraki, groch oraz owies i jęczmień z podsianym konieciem. Zrana był deszcz, ale po południu obeszło. Użyłem tu roztworów 7% i 10%. Roztwór 15% był przygotowany, ale został przypadkowo rozlany, a na ponowne rozpuszczanie brakło czasu, wobec blizkiego zmierzchu.



i możliwej rosy. Użyłem tu roztworów w ilościach odpowiadających 600 l na ha, oraz wentyla silniej rozpylającego. To też płyn został rozdzielony znacznie dokładniej. Tym razem zraszałem:

buraki	na poletku Vc	roztworem	10%
groch	» »	VI d	» 7%
» »	» »	VI b	» 10%
jęczmień z koniczyną	» »	VII d	» 7%
» » »	» »	VII b	» 10%
owies z koniczyną	» »	VIII d	» 7%
» » »	» »	VIII b	» 10%

Stan roślin w dniu tym był następujący:

Buraki mają wraz z liścieniami po 4 listki i wypuszczają piąty i szósty. Są one rozwinięte na wszystkich działkach prawie równomiernie, z wyjątkiem działka a, gdzie nieco wolniej rosną. Groch na działku VI rozwija się wogóle dobrze i jednostajnie. Jęczmień na działku VII z koniczyną jest także dość jednostajny. Owies na działku VIII z koniczyną prawie zupełnie równy; tylko na a nieco słabszy. Wogóle jęczmień i owies porastają dość gęsto i prawie zupełnie okrywają koniczynę. Na poletkach VII i VIII rośnie sporo ognichy i nieco pszonaku. Rośliny te w części już są w pakach, w części zaś zaczynają kwitnąć.

W dniu 26 maja zrana spadł obfity deszcz. Po południu oglądałem rośliny. Działanie na krzyżowe okazało się słabem, szczególnie przy 7%. Nawet owies i jęczmień gorzej się przedstawiały, aniżeli powyższe chwasty, t. j. więcej miały ciemnych plam. Można by przypisywać tej okoliczności, że liście krzyżowych są więcej oddalone od łodygi i splukiwany deszczem siarkan żelazawy nie ma się gdzie zatrzymać. Natomiast liście owsa i jęczmienia, szczególnie w trakcie rozwoju, przedstawiają przy nasadzie doskonałe zbiorniki, w których osad splukiwany deszczem może się zatrzymywać i wówczas ujemnie oddziaływać na roślinę.

Wogóle jednak owies i jęczmień tym razem bardzo niewiele ucierpiały i w tydzień żadnych prawie śladów na nich nie pozostało, do czego głównie przyczyniły się codzienne (do 28 maja) deszcze. To samo można powiedzieć i o burakach, jakoteż o grochu. W niektórych tylko miejscach na listkach dawały się spostrzegać ciemne plamki, lecz i te wkrótce znikły. Młoda koniczyna była prawie zupełnie zakryta przez zboże i z tego też powodu nie ucierpiała.

W tymże dniu 25 maja zraszałem na innym miejscu pola doświadczalnego ognicę bujnie porastającą w owsie. Po większej części była ona już w pakach, choć jeszcze nie kwitła. Użyłem tu roztworu 7% i 10%. Deszcze, spadłe w następnych dniach, splukały siarkan żelazawy i na krzyżowych nie pozostało prawie żadnego śladu, zaś na owsie skropionym 10% roztworem znać było ciemne plamy. Te jednak wkrótce również ustąpiły.

Dnia 28 maja zraszałem 15% roztworem:

owies z koniczyną	na działku VIII a
jęczmień » » » »	VII a
groch » » » »	VI a

Roztworu użyłem w ilości odpowiadającej 600 l na ha. Ogniczą i pszonak były albo w pakach, albo częściowo w kwiecie.

Nastąpiło kilka dni pogodnych, bo deszcz spadł dopiero w nocy z 1-go na 2-go czerwca. Tutaj dopiero uwydatniło się silne działanie 15% siarkanu żelazawego, użytego w ilości wystarczającej dla dokładnego, równomiernego zroszenia całej powierzchni. Dnia 30 maja zroszone rośliny wyglądały jak popalone. Wprawdzie ogniczą najwięcej wydawała się dotkniętą;

listki jej zupełnie zczerniały, tak jakby miały usychać, co też w parę dni potem rzeczywiście nastąpiło, jednak i rośliny uprawne zostały na oko znacznie uszkodzone. Liście n. p. owsa zciemniały i trochę nawet przywędły. Nieco mniej zdawał się być dotknięty jęczmień. Co się tyczy grochu, to tu siarkan żelazawy wypalał na liściach ciemne plamy. Silniej dotknięte liście później nawet poobsychały.

Koniczyna na działku VIII, z powodu gorszego nieco stanu owsa, troszkę więcej została dotknięta i niektóre jej liście zostały popalone przez płyn.

Obserwowane przezemnie w dalszym ciągu rośliny długi czas miały nader chorobliwy wygląd. Różnice uwydatniały się stopniowo. Co się tyczy roślin uprawnych, to najprędzej porażał się groch, ponieważ najwięcej stosunkowo wypuszczał młodych listków. Po nim jęczmień, a najwolniej owies. Niektóre liście owsa całkiem pousychały. Jednak żadna roślina nie została zniszczona i w dniu 17 czerwca na grochu i jęczmieniu nie znać było zupełnie uszkodzeń, a tylko jeszcze na owsie dawały się dostrzedz ciemniejsze miejsca na liściach.

Obecnie zaś (3 lipca) śladów na owsie niema, choć zdaje się, że pod względem przyszłego plonu dość długi stan chorobliwy nie wyjdzie na dobre, szczególnie roślinom owsa i jęczmienia. Należy dodać, że jęczmień następnie kwitł i okwitł, o ile się zdaje zupełnie normalnie.

Co do ognichy, to jak wyżej wspomniałem, potraciła ona liście. To jednak nie przeszkodziło zakwitnięciu i osadzeniu strąków, choć nieco słabiej wykształconych.

W dniu 28 maja zraszałem także na brzegu poletka bujnie rosnące rośliny ognichy i pszonaku. Były tu egzemplarze w rozmaitych stadiach rozwoju. Pomimo silnego skropienia 15% roztworem siarkanu żelazawego tylko młodsze i słabsze rośliny doznały szkody przez utratę liści. Żadna z nich jednak nie zginęła (wszystkie już były w pakach) i wszystkie zakwitły, a potem osadziły strączki, choć słabsze. Co do roślin silniejszych i będących już w kwiecie, to liście ich początkowo ciemniały, ale z czasem wracały do zwykłej barwy i co najwyżej nieco się kurczyły. Ma się rozumieć, że te rośliny osadzały strączki najzupełniej normalnie. Różnicy pomiędzy ogniczą i pszonakiem nie zauważyłem.

W tymże dniu jeszcze skropiłem 15% roztworem dość gęsto rosnącą ognicę na innym miejscu pola doświadczalnego w owsie. Działanie płynu na uprawną roślinę i na chwasty okazało się zupełnie identycznym z powyżej opisanem.

Osty pod wpływem 15% roztworu, pomimo użycia tegoż w ilości 600 l na ha i pomimo długotrwałej stosunkowo pogody niewiele ucierpiały i żaden egzemplarz nie zginął.

Dnia 12 czerwca zraszałem owies na działku II i jęczmień na działku IV, przyczem użyłem na działkach:

a	roztworu 15%
b	» 10%
d	» 7%

Jęczmień był już na wykłoszeniu. Przez cały prawie dzień 13 czerwca padał silny deszcz. To też rośliny uprawne wogóle niewiele ucierpiały, do czego mogła się przyczynić mniej delikatna budowa blaszki liściowej u starszych już tutaj roślin. To przypuszczenie zdaje się potwierdzać okoliczność, że dalej posunięty w rozwoju (bo już na wykłoszeniu będący) jęczmień mniej na oko został dotknięty, aniżeli bujniejszy, co prawda, ale za to mniej bliski dojrzewania owies. Jedyne oznaki uszkodzenia tutaj były przez niedługi czas mniej lub więcej ciemne brzeżki liści i to zależnie od koncentracji użytego roz-



tworu. Rośliny ognichy i pszonaku ucierpiały tutaj stosunkowo więcej, aniżeli uprawne, szczególnie przy 15%, gdzie liście dotknięte zciemniały i pousychały. Zresztą dalsze objawy były zupełnie identyczne z opisanymi poprzednio.

Dnia 17 czerwca zrana skropiłem buraki na działku Va roztworem 15%, a na Vb — 10%. Cały dzień była słoneczna pogoda, ale już 18 czerwca od samego rana padał silny deszcz. Nic zatem dziwnego, że buraki pomimo silnego zroszenia nawet od 15% roztworu prawie nie ucierpiały, z wyjątkiem nieznacznych i nielicznych, jakby nadpalonych plamek na liściach.

Z powyższych spostrzeżeń okazuje się, że według wszelkiego prawdopodobieństwa roztwór siarkanu żelazawego nie działa specjalnie trująco na krzyżowe rośliny. Ulegają one gryzącemu działaniu roztworu w wyższym bezwzględnie stopniu, aniżeli rośliny kłosowe. Jednak pod tym względem zdaje się, że ma słuszość Aimé Girard. Jak to już na początku nadmieniałem, zwrócił on uwagę na delikatniejszą budowę blaszki liściowej u ognichy, aniżeli u owsa i jęczmienia, oraz na więcej poziome ustawienie liścia u krzyżowych, podczas gdy liście owsa i jęczmienia są ustawione więcej pionowo. Potwierdzają to w części objawy występujące na grochu. Mniej on cierpiał, aniżeli ognicha, ponieważ posiadał obfitsze ulistnienie, wskutek czego jedne listki były zasłaniane przez drugie i roślina, przy pomocy nieuszkodzonych, miała możność szybkiego wynagrodzenia poniesionych uszkodzeń. Także i listki koniczyny, o ile zostały dotknięte 15% roztworem, ulegały wypaleniu. Podobnie 15% roztwór palił liście u rdestu ptasiego (*Polygonum Persicaria*). O liściach buraków nie można tego powiedzieć, ale tutaj deszcze usuwały prawie zupełnie wpływ siarkanu żelazawego. Widzieliśmy zatem wogóle, że 15% roztwór siarkanu żelazawego użyty w ilości 600 l na ha, uszkadzał znacznie ogniechę i pszonak, ale w dość wysokim też stopniu uszkadzał i rośliny uprawne, o ile nie został zupełnie splukany przez silne deszcze.

Roztwór 10% użyty w ilości 556 l na ha, o ile widać z doświadczeń z dnia 20 maja, na roślinach uprawnych, pomimo pogodnych dni, nie wywoływał długotrwałych oznak chorobowych, a na krzyżowe wpływał osłabiająco i przyczyniał się do ich łatwego przygluszenia przez uprawne.

Widzieliśmy przytem, że w późniejszym okresie wegetacji, t. j. w stadium zawiązywania pąków kwiatowych, a tembardziej samego kwitnienia, ognicha i pszonak znacznie mniej (albo prawie nie) podlegały działaniu nawet 15% roztworu.

Na podstawie powyższych spostrzeżeń dadzą się postawić następujące wnioski:

1. Do niszczenia chwastów krzyżowych zapomocą siarkanu żelazawego należy brać się zawczasu, t. j. kiedy rośliny te mają dopiero 3—4 listków.

2. W razie niezbyt silnego zachwaszczenia, oraz przy stałej pogodzie lepiej będzie użyć 10% roztworu.

3. Przy silniejszym zachwaszczeniu, jakoteż przy pogodzie niepewnej lepiej użyć 15% roztworu, który mniej zaszkodzi uprawnym, osłanianym przez bujnie rozrośnięty chwast.

Dotąd omawialiśmy kwestję działania siarkanu żelazawego; zajmijmy się teraz stroną techniczną i ekonomiczną.

Syfonowa szpryca Mayfartha działa bardzo dobrze, ale może być przydatną tylko na małych przestrzeniach, czego dowodem następujący rachunek, poprzedzony uwagą, że dla równomiernie silnego rozpylania należy podnieść ciśnienie w szprycy zapomocą wypompowanego powietrza do 1 atmosfery, a następnie pompować roztwór aż do 3 atmosfer przy czem zbiornik mieści 10 l. Chcąc zatem użyć na 1 ha około

600 l roztworu, trzeba napełnić szprycę  $600:10 = 60$  razy, a ponieważ każde napełnianie (przy wprawie) trwa 3 minuty, czas potrzebny na napełnianie wynosi 180 minut. Doliczywszy do tego stratę czasu na dochodzenie ze szprycą po 5 minut za każdym napełnieniem, czyli 300 minut i czas 720 minut potrzebny na rozpylenie (licząc, że przy wentylu najsilniej rozpylającym potrzeba 12 minut na wytrysk każdego ładunku) znajdziemy, że na rozpryskanie 600 l płynu potrzeba ogółem  $180 + 300 + 720 = 1200$  minut, czyli 20 godzin.

Przy dziennej pracy 10 godzin można by zatem skropić na 1 dzień  $\frac{1}{2}$  ha. Zatem przy 15-hektarowym łanie potrzebaby było cały miesiąc szprycować. Można by użyć 4 szpryc dla szybszej roboty, ale lepiej i taniej będzie użyć konnej szprycy.

Co się tyczy samego użycia szprycy przenośnej, to jest ona niedogodna z powodu, że trudno podczas roboty oznaczyć granicę pomiędzy powierzchnią zraszaną i niezraszaną. Z tego względu dogodniejszą będzie konna, ponieważ zostawia ślad kół. Przy użyciu ręcznej szprycy należy chodzić wogóle dość powoli (co ostatecznie można wymiarkować), ale przytem zważać, aby w miarę zmniejszania się ciśnienia zwalniać chód dla równomierniejszego rozdzielania płynu. Świeżo naładowany bowiem zbiornik wyrzuca najobfitszą ilość roztworu, a w miarę ubytku roztworu zraszanie jest coraz słabsze. Wentyla powinno się używać jak najbardziej rozpylającego.

Skrapianie należy zaczynać dopiero po obeschnięciu rosy. Roztwór nie powinien stać długo, aby się nie utlenił. Najlepiej będzie przygotować go na kilka godzin przed rozpoczęciem skrapiania. Do rozpuszczania rozdrobnionego siarkanu należy używać letniej wody (nie gorącej, bo możliwe zbyt szybkie utlenienie). W zimnej wodzie siarkan żelazawy bardzo długo się nie rozpuszcza. W sprawozdaniach niemieckich radzą potłuczony miarko siarkan wsypywać do niezbyt gęstych worków, a te zawieszać w wodzie i często poruszać. Lecz w zimnej wodzie i tutaj potrzeba kilku godzin. Nieporuszany będzie leżeć i parę dni. Zwrócić mi należy wreszcie uwagę na trudności dość znaczne w dokładnem rozdrabnianiu siarkanu, szczególnie przy znaczniejszych tegoż ilościach. Przy zakupywaniu siarkanu zważać należy na to, aby był wolnym od zanieczyszczeń.

## Gospodarstwo hodowlane w Normandyi.

Najwięcej wysunięta na północ część dawnej Normandyi tworzy obecnie departament niższej Sekwany, w którym mniejszą część całego obszaru stanowią, przedłużone przez liczne zakręty, doliny Sekwany i jej dopływów, znacznieszą zaś część równina leżąca o 150 do 200 m wyżej, z gliną dyluwialną w glebie o żyzności zmiennej, w ogóle jednak bardzo wysokiej; zawartość kwasu fosforowego dochodzi w wielu miejscach do 0.2% lub nawet więcej. Dzięki znacznemu rocznemu opadowi atmosferycznemu wynoszącemu około 1000 mm, równina ta zwana pays de Caux nadaje się doskonale do uprawy pasz, dających tu olbrzymie plony. Mniej więcej w samym jej środku, w odległości 6 km od stacyi Doudeville leży ferma Bosc-aux-Moines, będąca własnością p. G. Lavoime i synów. Wedle opisu podanego w Illustrierte landw. Zeitung przez Lothara Meyera ferma ta zajmuje obszar 100 ha, z czego przypada 35 ha na rolę a 60 ha na pastwisko. Grunta są dostatecznie przepuszczalne i nie potrzebują drenowania. Ponieważ za 1 ha gruntu płaci się w okolicy mniej więcej 2000 franków, folwark Bosc-aux-Moines



przedstawia wartość około 200 tysięcy franków, czyli 100 tysięcy złr.

Rola dzieli się w Bosc-aux-Moines na sześć pól, obsiewanych wedle następującego zmianowania: 1. buraki pastewne, silnie gnojone. 2. owies. 3. koniczyna. 4. pszenica. 5. ugór po części czarny, po części obsiany wyką i innymi roślinami na zieloną paszę. 6. pszenica, przeważnie na nawozie owczym. Średni zbiór ziarna, przy stosunkowo małym staraniu, bez okopywania dochodzi 30% z hektara. Właściciele folwarku zajmują się uszlachetnieniem pszenicy krajowej w drodze selekcji; odmiana *Square-headed* i inne angielskie nie wiodą się dobrze, chociaż klimat miejscowy jest bardzo podobny do panującego w Anglii.

Buraki pastewne sadi się ręcznie na redlinach wyciągniętych pługiem i przypłaszczonych wałkiem; dają one 600 kg z 1 ha. Koniczyny zasiewa się dwie odmiany o różnej szybkości rozwoju, koniczyna wcześniejsza była około 16 maja gotowa do spasaniania.

Wszystkie roboty polne wykonywa 10 koni. W celu odnawiania inwentarza odstanawia się corocznie dwie kłaczki, od których przychowuje się jedno lub dwoje zrebiał.

Całe pastwisko zajmujące obszar 60 ha jest ogrodzone żelaznymi słupami i ostrokańczastym drutem. Metr bieżący ogrodzenia kosztuje 1½ franka, czyli 75 ct. Pastwisko pokryte nadzwyczaj zwartą darnią nawozi się co drugi rok mąką żużlową oraz organicznymi i mineralnymi nawozami azotowymi. Nawozy azotowe daje się jednak tylko na młodych pastwiskach. Oprócz tego wywozi się od czasu do czasu kompost.

Najwięcej interesującym jest w Bosc-aux-Moines chów trzody chlewnej i bydła rogatego. Dla rozrodu trzyma się 40 loszek i 2 knurów, a cały stan nierogaczyny dochodzi 400 sztuk. Przeważnie utrzymuje się produkty krzyżowania świni normandzkiej, o długim ryju i wielkich obwisłych uszach z wielką białą rasą angielską; prowadzi się jednak także na mniejszą skalę chów czysty trzody rasy normandzkiej. Począwszy od trzeciego miesiąca życia przebywa nierogaczyna przez cały rok na wolności; większą część sztuk po odłączeniu przeznaczają się na opas rozpoczynający się z końcem trzeciego miesiąca i sprzedaje w dziewiątym miesiącu po dojściu do wagi około 100 kg. Cena nierogaczyny podlega obecnie we Francji dosyć znacznym wahaniom; w maju bieżącego roku płacono 110 franków za 100 kg. Młode knurki półkrwi sprzedaje się także jako materiał rozplodowy.

Karmę parzoną (buraki itp.) zadaje się tylko karmiącym loszkom, zresztą karmi się tylko mieszanką z kukurydzy śrutowanej (w największej ilości), jęczmienia (w mniejszej ilości) i otrąb pszennych, której daje się 1 do 3 kg na sztukę dziennie. Na pastwisku chodzi trzoda chlewna razem z bydem, aby jednak darni nie ryła, ma założone na nosie klamry z drutu. Czerwonka od czasu utrzymywania wielkiej chlewni, tj. od mniej więcej 10 lat, nigdy się nie zdarzyła.

Bydło rogate, utrzymywane w ilości około 70 sztuk reprezentuje doskonale typ rasy normandzkiej. W roku bieżącym znajdowali zwiedzający w otwartej szopie na długich łańcuchach dwa 2½-letnie buhaje żywione świeżą koniczyną i obfitą ilością paszy treściwej (podobno po 4 kg na głowę) a przedstawiające się bardzo okazale. Posyła się je często na wystawy i z tego powodu może trochę zanadto wypasa. Buhaj »Helicon« otrzymał w 1894 roku cztery nagrody, między nimi dwie pierwsze, zaś w roku następnym trzy nagrody, a z nich znowu dwie pierwsze. Pomiedzy krowami odznaczała się siedmioletnia »Miss Airel«, która miała już czworo cieląt, a w początkach okresu młecz-

ności daje po 30 l mleka dziennie; wymiona była u tej krowy kolosalnie rozwinięta i świadczyła istotnie o bardzo wysokiej młeczności. Na młodzięży znać było wczesną dojrzałość; pomimo tego krowy odstanawia się dopiero po skończeniu 2¼ lat. Bydło rogate i w zimie przebywa na wolności z wyjątkiem krow dojnych, które podczas zimy trzyma się na stajni i daje na sztukę 2 kg otrąb pszennych, 10 kg siana i 20 kg buraków pastewnych. Zwierzęta trzymane na wolnym powietrzu dostają, gdy jeszcze nie lub już nie znajdują na pastwisku, 5 kg otrąb i 15 kg buraków; siana wcale im się nie daje. Mleko sprzedaje się, zależnie od pory roku, po 9 do 12 centymów za litr z prawem odbioru mleka zbieranego po 2 centymy.

Spotrzebowana w gospodarstwie ilość paszy treściwej dochodzi 120000 kg rocznie; główna część przypada z tego na trzodę chlewną. Oprócz bydła rogatego i świń utrzymuje się jeszcze 200 owiec. Stan inwentarza jest więc bardzo znaczny, bo na 1 ha gruntu przypada 700 do 750 kg wagi żywej.

Zwierzęta hodowane na fermie Bosc-aux-Moines są bardzo cenione i mają wyrobioną renomę. Świnie otrzymały w ciągu ostatnich sześciu lat 300 nagród, po 100 do 150 franków w gotówce wraz z dyplomem metalowym, dostatecznie trwałym, aby można go było powiesić w stajni.

Bardzo znaczny dochód przynoszą także pp. Lavoime owoce. Wszystkie pastwiska są obsadzone jabłoniemi w odstępach dziesięciu metrowych. Drzew starszych jest do 1000. Pielęgnowania nie wymagają one żadnego zgola; szkody od owadów lub grzybów, wedle twierdzenia właścicieli zupełnie się nie zdarzają. Jedyną robotą jest zbiór w jesieni, za który płaci się po 40 centymów od 100 kg, w czym już mieści się zapłata za układanie owoców w składzie. Plon opłacający zaczynają drzewa dawać w dziesiątym roku, najwyższy plon przypada około dwudziestego roku, a po trzydziestu lub czterdziestu latach ustaje rentowność. Przeciętnie jedna jabłoń rodzi około 60 kg jabłek; jabłka do gotowania sprzedaje się po 5 franków, a stołowe po 10 franków za 100 kg. Bez trudu zatem uzyskuje się z drzew owocowych rocznie 2000 do 3000 franków. Dla produkcji własnych szczepów utrzymuje się szkółkę na obszarze 2 hektarów.

Oprócz dwóch ludzi zajętych w szkółce jabłoni zajmuje gospodarstwo w Bosc-aux-Moines stale dziesięciu ludzi. Wszyscy oni są żonaci i mieszkają w sąsiednich wioskach, a przychodzą w dniu codziennie na cały dzień do roboty, za którą dostają oprócz pożywienia po 1¼ franka. Żony od czasu do czasu znajdują również na folwarku zajęcie i dostają po 1 franku na dzień. Praca trwa od 7 do 12 przed południem i od 1½ do 7 popołudniu. Najmnicy dzienni w pewnych okresach używani do robót otrzymują po 2¼ franka na dzień. Do obsługi inwentarza trzyma się jeszcze kilku nieżonatych parobków.

## KRONIKA POSTĘPU w dziedzinie gospodarstwa wiejskiego.

**Rozkład azotanów przez laseczники sienne.** Wiadomo od dawna, że sole kwasu azotowego t. z. azotany mogą być pod wpływem rozmaitych drobnoustrojów odtlenione, przyczem powstają, zależnie od istniejących warunków: kwas azotowy, niższe tlenki azotu, amoniak a nawet może się wydzielać w znaczniejszej ilości wolny azot. Ten proces redukcyjny, zwany denitryfikacją może być przyczyną mniej lub więcej znacznej straty azotu podczas rozkładu nawozu stajennego, albo też osłabić działanie w roli saletry chilijskiej. Z powodu alarmujących informacji ogłaszanych przez Wagnera, Maerckera i innych chemików rolnych o groźnych skutkach denitryfikacji,



podjęto obecnie w wielu pracowniach badania nad drobnoustrojami, które wywołują w ziemi lub w gnoju rozkład azotanów. Do ciekawszych odkryć zrobionych w tej sprawie w ostatnich czasach należy odkrycie zrobione przez panne Fichtenholz, że nadzwyczaj pospolite w przyrodzie bakterie, t. z. laseczniki sienne (*Bacillus subtilis*), które łatwo można wyhodować w czystych kulturach z nastojów siennych, zamieniają w pewnych warunkach kwas azotowy na amoniak. Gdy mianowicie hodowano te laseczniki w wodzie zawierającej w roztworze glukozę, azotan potasowy, fosforan potasowy, siarkan magnowy, chlorek wapniowy i węglan sodowy, kwas azotowy ubywał z początku powolnie, potem szybciej, a następnie znowu mniej szybko, a równocześnie tworzył się amoniak. W niektórych doświadczeniach połowa kwasu azotowego zamieniała się w amoniak. Do redukcji azotanów pod wpływem laseczników siennych potrzebną jest koniecznie obecność tlenu. Wobec tego, że laseczniki sienne są bardzo rozpowszechnione i znajdują się w każdej ziemi, spostrzeżenie p. Fichtenholz jest bardzo interesujące. Wedle wszelkiego prawdopodobieństwa i w ziemiach dostatecznie przewiewnych może kwas azotowy zamieniać się na amoniak pod wpływem tych drobnoustrojów. Wspomnieć tu też należy, że wedle twierdzenia Lautha laseczniki sienne są wyłącznym drobnoustrojem znajdującym się w alinie. (Annales agronomiques).

**Nowa rasa owiec.** Graham Bell wynalazca telefonu złożył akademii w Washingtonie sprawozdanie o wyhodowaniu w swej farmie w Nova Scotia nowej rasy owiec. Charakterystyczną cechą owiec Grahama Bella jest posiadanie czterech lub więcej ceców, podczas gdy zwykle owce posiadają tylko dwa cecy. Historia powstania tej nowej rasy przedstawia się jak następuje. W roku 1890 zauważył Bell, że u połowy owiec w jego owczarni urodziło się po dwoje jagniąt. Obserwacje nad właściwościami tych płodnych matek wykazały, że blisko u połowy z nich znajdowały się nadliczbowe brodawki cecowe w mniej lub więcej zaczątkowej postaci, podczas gdy pomiędzy matkami, które wydały tylko po jednym jagnięciu, było tylko 22% posiadających brodawki nadliczbowe. Spostrzeżenie to wskazywało, że pomiędzy nadmierną liczbą ceców a większą płodnością istnieje pewien przyczynowy związek. Spostrzegłszy to, starał się Bell przez hodowlę doprowadzić do tego, aby niedokształcone nadliczbowe brodawki przekształciły się w normalne wymiona wydające mleko. Dziesięcioletnią pracę uświęcił pomyślny rezultat a wskutek właściwego wyboru coraz więcej rodziło się jagniąt z trzema, czterema, pięcioma lub sześcioma należycie wykształconymi brodawkami. Wskazuje to następujące zestawienie:

rok	liczba urodzonych jagniąt	liczba jagniąt z nadliczbowymi cecami			
		trzema	czterema	pięcioma	sześcioma
1890	71	4	8	—	—
1891	78	10	30	—	—
1892	71	5	36	—	—
1893	67	7	45	—	—
1894	22	3	15	—	—
1895	26	1	24	1	—
1896	27	—	23	3	1
1897	34	1	27	3	3
1898	37	—	26	5	6
1899	41	1	26	6	8

Do roku 1893 liczono także jagnięta z dwoma cecami, od roku zaś 1894 tylko takie, które posiadały trzy lub więcej ceców; tem się tłumaczy widoczne w tabeli zmniejszenie po roku 1893 ogólnej ilości jagniąt. Owce z większą liczbą brodawek, znane są oddawna w hodowli. W krajach, w których mleko owcze używa się do wyrobu serów, jak np. w Cevennes, gdzie się wyrabia ser Roquefort, są one bardzo cenione. Graham Bell zasłużył się jednak przez wykazanie, w jak krótkim stosunkowo czasie można u owiec przez odpowiedni dobór utrwalić zdolność wykształcania większej liczby ceców mlekojnych. (Illustrirte landw. Zeit.).

**Użycie gliny do opatrunku ran.** Dr. Stumpf zwraca uwagę na zalety, jakimi odznacza się glina użyta jako środek opatrunkowy. Opatrunki z gliny znane są oddawna, stosowano je w czasach starożytnych, a Dr. Stumpf, posypując rany wy-

suszoną i sproszkowaną gliną, otrzymywał zadziwiające rezultaty. Cuchnące wrzody, które zakażały powietrze nie tylko w pokojach chorych, lecz także i w pobliżu domów, traciły szkodliwy odór wnet po przesypaniu miłą gliną, a na ropiejących, mokrych ranach, po dwóch lub trzech dniach nie znać było ani śladu ropy. Skuteczne swe działanie w opatrunku zawdzięcza glina wyłącznie własności wciągania w siebie znacznej ilości wody, wskutek czego rany się osuszają a bakterie wywołujące rozkład i ropienie tracą przyjazne warunki do rozwoju. Osuszający wpływ gliny jest tak dalece znaczny, że kawałek mięsa wołowego ważący 30 g umieszczony w 50 g gliny, ważył po dwóch dniach już tylko 23 g a po dziesięciu dniach skurczył się na twardą bryłkę ważącą zaledwie 10 g, która pod silnym naciskiem kruszyła się na ostrokończyste kawałki. Osuszenie rany przez glinę odbywa się rzecz prosta tem szybciej, im suchszą jest użyta glina i im większą ilością proszku posypie się ranę. (Berl. tierärztliche Wochenschrift).

## SPRAWY BIEŻĄCE.

**Wywóz zwierząt z Austro-Węgier.** W ciągu drugiego kwartału w roku bieżącym stosunki wywozu zwierząt z monarchii znowu się poprawiły. W okresie od stycznia do maja wywieziono w roku obecnym więcej niż w roku zeszłym o 34562 sztuk zwierząt różnych, przedstawiających wartość 3.5 milj. złr. W zwiększeniu wywozu ma główny udział bydło rogate, znajdujące zbyt przeważnie do Niemiec a w małej mierze do Szwajcaryi. Wywóz owiec również się powiększył; głównym jednak odbiorcą owiec jest obecnie Rumunia, a do Francji zbyt jest zawsze bardzo słaby. Trzody chlewnej wywozi się za granicę ciągle jeszcze nadzwyczaj niewiele. W porównaniu z rokiem poprzednim przedstawia się tegoroczny wywóz zwierząt jak następuje:

	wartość w złr.		liczba sztuk		różnica
	1898	1899	1898	1899	
wołów . . .	4318885	6585290	17319	26899	+9580
buhajów . .	348198	648352	1464	2726	+1262
krów . . .	2134610	2731990	11938	16187	+4249
jałownika .	772527	1073314	8137	10926	+2789
cieląt . . .	103823	141289	3439	4680	+1241
owiec . . .	234079	382223	24730	43050	+18320
świń . . .	234845	122019	5884	3005	-2879
	8146967	11648477	72911	107473	+34562

Zwiększeniu się wywozu zwierząt w roku obecnym towarzyszy stałe zmniejszenie się przywozu. W pierwszych pięciu miesiącach przywieziono w roku bieżącym tylko 55114 sztuk przedstawiających wartość 2947917 złr. W porównaniu z rokiem zeszłym zmniejszyła się zatem ilość przywiezionych zwierząt o 16470 sztuk a wartość o 1.3 milj. złr. Do redukcji w przywozie przyczynił się głównie zakaz wprowadzania świń z Rumunii.

**Zakupno bydła rozplodowego.** Komitet galic. Towarzystwa gosp. wysłał w roku obecnym, tak jak i w latach poprzednich, komisję dla zakupu w Szwajcaryi i W. Ks. Badeńskiem bydła rogatego do obór zarodowych. Komisya wysłana zajmie się także zakupnem rozplodników i dla osób prywatnych, a chcący korzystać z tego ułatwienia powinni nadesłać do dnia 12 sierpnia zamówienie wraz z zadatkiem 200 złr. na każdą zamówioną sztukę do biura Komitetu we Lwowie (ul. Słowackiego l. 8).

**Pomór na karpie.** W wielu stawach w Galicji, na Szląsku i na Morawie pojawiła się groźna choroba karpia, zrażająca bardzo wielkie szkody. Zewnętrznym objawem choroby są ogniska pleśni pojawiające się na powierzchni ryb, zwykle nasamprzód około pyszczka i stamtąd rozechodzące się po całym ciebie. Pleśnie przedostają się również i do oczów i tak wycieńczają ryby, że znaczna ich część zdycha. W niektórych stawach wyginęła wskutek tej zarazy czwarta część wypuszczonych młodych karpia. Choroba ta, oddawna znana była najczęściej następstwem intensywnego, sztucznego żywienia ryb.



**Stan zasiewów w Austrii.** Wedle sprawozdania ministerstwa rolnictwa stan zasiewów przedstawiał się w połowie bieżącego miesiąca jak następuje: Nadmierne opady atmosferyczne w wielu okolicach zrzuciły szkody w oziminach, a tylko w północnym pasie słabsze zboża nieco się poprawiły. Bujniejsze żyta prawie wszędzie wyległy, a chociaż kwitnienie przeważnie odbyło się w przyjaznych warunkach, trafia się dużo kłosów pustych i szczerbatych. Wskutek tego plon będzie przeważnie zaledwie średni, a tylko w pasie środkowym w Czechach i na Morawie spodziewany jest zbiór dobry. Gorzej jeszcze wogóle przedstawia się pszenica, która w wielu miejscowościach wyległa, jednak nie w tym stopniu co żyto. Wilgotna pogoda sprzyjała rozwojowi rdzy, wskutek czego co do jakości ziarna zachodzą poważne obawy. W niektórych okolicach na Morawie i w Austrii niższej można liczyć na obfity zbiór, zresztą wszędzie plon będzie zaledwie niezły. Częstsze deszcze sprzyjały rozwojowi jarzyn, osobliwie owsy poprawiły się i przedstawiają się teraz znacznie lepiej niż można było się spodziewać, zbiór owsa będzie jednak tylko średni. Natomiast stan jęczmienia nie zadowala; żółknięcie liści często się spotyka, a wczesne posiewy są posunięte wprawdzie w rozwoju, ale okazują skłonność do wylegania. Kukurydzę zimną wstrzymały w rozwoju i wywołały żółknięcie. Len późny przedstawia się lepiej niż wczesny, wogóle jednak obiecuje plon dobry. Konieczny dały zbiór obfity, ale jakość siana z powodu deszczów podczas sprzętu przeważnie nie zadowala. Okopowizny poprawiły się dzięki deszczom; zarówno jednak buraki cukrowe jak i kartofle są nierówne i zaledwie średnie plony zapowiadają. Nieprzyjemna pogoda zniweczyła ostatnie nadzieje na niezły urodzaj owoców i z wyjątkiem jabłek wszędzie zbiór będzie bardzo skąpy.

**Pojawienie się pomoru trzody chlewnej.** Pomór trzody chlewnej, który chwilowo przycichł, pojawił się nagle znowu w różnych okolicach Galicyi. W tygodniu od 10 do 17 lipca zameldowano namiestnictwu wybuch tej zarazy w powiatach: brzeskim, cieszanowskim, horodeńskim, jarosławskim, jaworowskim, mościskim, podhajeckim, rzeszowskim i zaleszczyckim. W powiecie jarosławskim stwierdzono wybuch pomoru w trzech miejscowościach, w rzeszowskim w dwóch, zresztą wszędzie pojawił się pomór na jednym obszarze gminnym, z wyjątkiem powiatu mościskiego, w którym zarazą zapowietrzony jest obszar dworski. Ponieważ z dniem 19 b. m. upłynął oznaczony ustawą okres, w którym wypłacano odszkodowanie przynajmniej częściowe także i za wybite sztuki, u których sekeya wykazała zakażenie pomorem, w interesie właścicieli chlewów leży, aby jak najrychlej zawiadamiali władze właściwe w razie pojawienia się pomoru. Gdy bowiem wybiecie będzie zawczasu zarządzone, znajdzie się przy seceji dużo świń jeszcze niezarażonych, za które właściciel wybitej nierogaczyny otrzyma ze skarbu państwa odszkodowanie. Skoro zaś pojawienie się pomoru będzie późno oznajmione, choroba się rozszerzy i pomiędzy wybitymi sztukami więcej znajdzie się zarażonych, za które ustawa nie przyznaje po upływie okresu przejściowego żadnego odszkodowania.

**Zwalczanie zarazy pyskowo-racicowej.** Stowarzyszenie rolnicze we wschodniej Fryzji powzięło na ostatniem zgromadzeniu w Emden uchwałę, mocą której mają być wybijane, w razie pojawienia się zarazy, wszystkie sztuki w oborze zapowietrzonych. Decyzja co do wybicia ma zapadać po zgodnem porozumieniu się landrata, weterynarza okręgowego i przewodniczącego miejscowego oddziału Towarzystwa rolniczego tylko wtedy, gdy wypadek zarazy po raz pierwszy się pojawił i można się spodziewać, że wybiecie zwierząt w oborze dotkniętej zarazą zapobiegnie dalszemu się jej szerzeniu.

**Zakaz przywozu nierogaczyny z Węgier do Austrii.** Po cząwszy od 14 b. m. nie wolno wprowadzać do Austrii nierogaczyny z 43 węgierskich komitatów i 7 miast wolnych w których panuje pomór. Dotąd zakaz rozciągał się tylko na 21 komitatów i 7 miast wolnych. Wobec wydanej świeżo ustawy o tępieniu tej groźnej zarazy energiczniejsza obrona przeciwko zawleczeniu jej z Węgier stała się tem więcej konieczną, że weterynarze rządowi węgierscy nie postępują, o ile się zdaje,

w sprawach odnoszących się do chorób zakaźnych z należytą sumiennością. Wnosić to przynajmniej można z odezwy, wydanej przez ministra rolnictwa Daranyiego, w której weterynarze Budapesztu spotykają się z zarzutem, że „zaniedbują najważniejsze sprawy wchodzące w zakres działalności weterynarskiej.

## NOWINY.

**Nowy materiał do produkcji alkoholu.** We Francyi powzięto zamiar wyrabiania spirytusu z opuncyi, rośliny należącej do rodziny kaktusów, pospolitej we Francyi południowej a w szczególności we francuskich koloniach. Posiadając grube, mocno mięsiste liście, opuncye odznaczają się bardzo skromnymi wymaganiami co do wilgotności ziemi i wskutek tego bujnie się rozwijają na najsuchszych gruntach gorącego klimatu. W soku wyciśniętym z owoców znajduje się w obfitej ilości cukier, mianowicie mniej więcej  $14\frac{1}{2}$  g na 100 g owoców. Po wyfermentowaniu soku, na które potrzeba kilku dni, otrzymuje się z 21 kg owoców 45 do 60 g czystego alkoholu. Alkohol otrzymany z opuncyi odznacza się nadzwyczaj przyjemnym, aromatycznym zapachem i wyrobione z niego napoje gorące cieszą się w Algierze wielkim pokupem. W obec tego istnieje zamiar wprowadzenia na większą skalę, prawidłowej uprawy opuncyi na gruntach, nie nadających się zupełnie na inny użytek. Ponieważ na 1 ha może się pomieścić 90 do 100 roślin, a każda roślina daje rocznie 100 do 200 kg owoców, ogólny zbiór ich z 1 ha może wynosić 90 do 180 q, z czego można z łatwością wyrobić 500 do 700 l czystego alkoholu.

**Spirytus mydlany jako środek dezynfekcyjny.** Wedle spostrzeżeń i doświadczeń prof. Mikulicza, spirytus mydlany nadaje się doskonale do dezynfekcji powierzchniowej rąk i skóry. Wedle przepisu aptekarskiego w skład spirytusu mydlanego wchodzi: 6 części oliwy, 7 części ługu potasowego, 30 części spirytusu i 17 części wody. Płyn ten jest bezwonny i zupełnie nieszkodliwy; skóry zupełnie nie drażni. Kupowany w aptekach kosztowałby dosyć drogo, przygotowany jednak w domu, osobliwie ze spirytusu nieopodatkowanego, będzie należał do najtańszych środków dezynfekcyjnych. Niedogodnem może być czasem to tylko, że ręce umyte spirytusem mydłanym są gładkie i śliskie, tak samo jak po umyciu lysolem.

**Nowy sposób zużytkowania mleka odtłuszczonego.** Niemiecki chemik Siebold opracował metodę otrzymywania z mleka zbieranego ciał białkowych w formie substancji rozpuszczalnej w wodzie, łatwo strawnej i nie ulegającej zepsuciu. Stowarzyszenie z ograniczoną poręką zawiązane w Berlinie, które ma się zająć wyrobem tego nowego preparatu odżywczego, stara się obecnie nakłonić meklemburskie mleczarnie do przeróbki odtłuszczonego mleka w następujący sposób: Zupełnie słodkie, o ile możliwości jak najdokładniej odtłuszczone mleko ogrzewa się do temperatury 80 lub 85° C, poczem dodaje steżony kwas octowy dopóty, dopóki nie zacznie się oddzielać zielona serwatka. Strącony w ten sposób sernik odłącza się i miernie wyciska, tak, aby pozostało w nim około 50% wody. Na tem kończy się przeróbka w mleczarni, dalsza zaś fabrykacja ma się odbywać w fabryce stowarzyszenia w Berlinie. Serwatkę ma zatrzymywać mleczarnia. Wedle nadziei pokładanych przez wynalazcę i stowarzyszenie zawiązane celem wyzyskania wynalazku, nowy preparat, nazwany „Caseonem“ będzie bardzo tanim białkowym pokarmem, przydatnym w szczególności do żywienia żołnierzy podczas wojny i chorych w szpitalach. Wedle zapewnień przedstawicieli Stowarzyszenia eksploatującego wynalazek, ze 100 kg mleka odtłuszczonego można otrzymać mniej więcej 8 kg sera o zawartości wody 50%. Ponieważ za 1 kg takiego materiału stowarzyszenie chce płacić 24 fen., mleczarnie dostawałyby za 100 l mleka chudego około 2 marek i pozostawałaby im serwatka.



## Ze stołu redakcyjnego.

T. Schloesing (syn). *Zasady chemii rolniczej*. Przetłómaczył z drugiego wydania francuskiego T. O. Sobański, słuchacz III roku Studium rolniczego pod kierunkiem prof. Dr. Emila Godlewskiego. Kołko rolników wszechkieru Jagiellońskiej powzięło chwalebny zamiar wydawania w języku polskim przekładów dzieł obcych treści rolniczej, które mogłyby się przyczynić do rozszerzenia wiedzy zawodowej wśród naszych ziemian. Na pierwsze wydawnictwo wybrano francuskie dziełko z dziedziny chemii rolniczej, które pod wymienionym wyżej tytułem wyszło tylko co z pod prasy. Wybór był bardzo trafny, gdyż w literaturze polskiej brak takiego podręcznika mocno się dawał uczuć, a dziełko T. Schloesinga brak ten może lepiej zaspokoić, niż każde inne. Pisane treściwie, językiem przystępnym, obejmuje ono na ośmiu arkuszach bardzo szeroki zakres wiedzy, jednak nieznanym przedmiotu daje gruntowne wyjaśnienia i wskazówki, zaś dla tych, którzy mieli sposobność chemii rolniczą studiować, może być wielce pożytecznym przez odświeżenie w pamięci faktów dawniej znanych lub przez informację o nowszych odkryciach i spostrzeżeniach. Cała treść nowego dziełka, wzbogacającego naszą literaturę, rozpada się na trzy działy. Pierwszy z nich traktuje o żywieniu się roślin, drugi o atmosferze, jako źródle pokarmów dla roślin, a trzeci o glebie. Już z samych tytułów trzech głównych działów widać, że w dziełku przetłómaczonym przez p. Sobańskiego znajduje się wszystko, co dla racjonalnej uprawy roli i roślin praktycznemu rolnikowi wiedzieć potrzeba. Nie wątpimy też, że świeżo wydane przez Kółko rolników „Zasady chemii rolniczej” spotkają się z należnym uznaniem i znajdą chętnych czytelników. Będzie to zasłużoną zachętą dla wydawców do dalszej pracy na temsamem polu. Skoro pierwsze wydawnictwo jest tak udatne, tak co do wyboru i przekładu, jak i co do zewnętrznej formy, nie wątpimy, że następne równie dobrze wypadną. Oby było ich jak najwięcej!

## WIADOMOŚCI HANDLOWE.

## Zboża.

Chwila rozpoczynających się żniw wywiera zazwyczaj pewien depresyjny wpływ na handel zbożem, bo spodziewane pojawienie się na targach nowego ziarna, skłania popyt do zajęcia wycekującego stanowiska a podaż do spieniężenia posiadanych jeszcze dawnych zapasów. Wskutek tego, jeżeli rok poprzedni odznaczał się wysokim plonem a stan zasiewów zapowiada dobry urodzaj, łatwo stać się może, że obfitsza podaż wywoływa znacznieszą niższe ceny. W roku bieżącym tego rodzaju stosunki na rynkach zbożowych również się objawiają, ale osłabienie tendencji nie występuje tak wyraźnie jak po inne lata. Im bliższa jest bowiem chwila sprzętu, tem mocniej utrwała się przekonanie, że zbiory tegoroczne pszenicy i żyta wraz z posiadanymi zapasami nie dorównają niezwykle obfitym zbiorom zeszłorocznym. Nadchodzące z różnych stron wiadomości o stanie zasiewów żyta każą się też spodziewać, że niezwykle ciasny stosunek pomiędzy cenami pszenicy i żyta utrzyma się nadal. W Austrii i na Węgrzech obecny stan pogody budzi nadzieję, że pogoda nie będzie przeszkadzała żniwom, a ceny wskutek tego powolnie spadają.

	Data lipca	Pszenica	Żyto	Jęczmień	Owies
Kraków . . . .	18	9.00—9.50	6.75—7.20	5.80—6.25	6.15—6.75
Lwów . . . . .	18	9.50—9.75	6.75—7.00	5.75—6.00	5.50—6.00
Tarnopol . . .	15	9.00—9.20	6.50—6.70	5.30—5.50	5.30—5.40
Podwołoczyska	5	9.00—9.35	6.60—6.75	4.70—5.00	5.15—5.40
„ rosyjskie	—	9.20—9.55	7.20—7.40	5.30—6.15	5.80—6.00
Wiedeń . . . .	20	9.10—10.25	7.30—7.70	6.70—9.00	5.65—6.70
Peszt . . . . .	20	9.30—9.55	6.80—7.00	0.00—0.00	5.50—5.80
Praga . . . . .	20	9.95—10.45	7.75—8.30	7.75—8.70	6.35—6.75
Ceny w złr. za 100 kg.					
Berlin . . . . .	17	14.50—16.40	13.50—15.50	—	14.00—15.90
Wrocław . . .	17	14.20—15.90	13.50—14.50	12.10—14.00	12.50—13.20
Poznań . . . .	17	15.10—15.90	13.60—14.10	11.30—12.60	12.50—13.00
Ceny w markach za 100 kg					
Warszawa . .	18	5.80—6.15	4.85—5.00	0.00—0.00	2.80—3.70
Ceny w rs. za korzec.					

## Ceny światowe

w markach za 1000 kg łącznie z przewozem, cłem i kosztami wedle telegraficznych wiadomości centralnego biura notowań pruskich i zb. rolniczych:

Pszenica:	dnia 13/7	dnia 17/7
Z Amsterdamu do Kolonii . . . . .	164.50	164.50
„ Chicago do Berlina . . . . .	175.10	173.00
„ Liverpoolu do Berlina . . . . .	177.00	177.00
„ Nowego Jorku do Berlina . . . . .	179.00	177.00
„ Odessy do Berlina . . . . .	173.75	173.25
„ Rygi „ . . . . .	164.40	164.40
w Paryżu . . . . .	166.15	165.45

## Żyto:

Z Amsterdamu do Kolonii . . . . .	152.35	154.75
„ Odessy do Berlina . . . . .	156.50	156.00
„ Rygi „ . . . . .	155.10	153.75
„ Nowego Jorku do Berlina . . . . .	161.15	159.35

Jęczmień pastewny. Wiedeń 18/VII, 5.50—6.10 złr.; Lwów 18/VII, 5.25—5.50 złr.; Tarnopol 9/VII, 4.70—4.80 złr. Jęczmień na krupy. Kraków 18/VII, 5.60—6.20 złr.

Kukurydza Kraków 18/VII, 0.00—6.20 złr.; Wiedeń 20/VII, stara 0.00—0.00 złr., nowa 5.15—5.25 złr., cinquantino 5.70—5.90 złr.; Lwów 18/VII, 5.00—5.25 złr.; Tarnopol 22/IV, stara 0.00—0.00 złr., nowa 0.00—0.00 złr., Peszt 18/VII, 4.80—4.85 złr.; Podwołoczyska 5/VII, nowa 0.00—0.00 złr., stara 5.40—5.50 złr. za 100 kg.

Hreczka. Kraków 18/VII, 7.00—8.50 złr.; Lwów 18/VII, 7.50—7.75 złr.; Tarnopol 15/VII, 6.40—6.50 złr., Podwołoczyska 1/VI, galic. 6.25—6.40 złr., rossyjska 6.10—6.25 złr. za 100 kg.

## Strączkowe, przemysłowe i okopowe.

Groch. Kraków 18/VII, 8.50—12.00 złr.; Wiedeń 18/VII, galic. 9.00—12.50 złr.; Lwów 18/VII, 6.00—9.00 złr.; Tarnopol 15/VII, Victoria 7.30—7.80 złr., zwykły 5.70—5.85 złr., pastewny 4.80—4.95 złr.; Podwołoczyska 1/VI, galic. Victoria 00.00—8.70 złr., zwykły biały 6.00—6.75 złr.; ross. 5.80—6.40 złr. Bobik. Lwów 18/VII, 4.50—4.75 złr.; Tarnopol 21/I, 0.00—0.00 złr. Wyka. Podwołoczyska 19/IV, 5.00—5.25 złr.; Lwów 18/VII, 4.40—4.60 złr.; Tarnopol 1/IV, 0.00—0.00 złr.; Kraków 25/IV, 6.25—6.75 złr.

Fasola. Kraków 18/VII, 7.00—10.50 złr.; Tarnopol 28/V, biała 6.70—6.80 złr.; Wiedeń 18/VII, drobna 6.75—7.00 złr.; średnia 6.25—6.50 złr., okrągła 7.25—7.50 złr.; długa i płaska 8.00—8.50 złr., pstra 6.00—6.25 złr.

Rzepak. Wiedeń 18/VII, 12.50—13.00 złr.; Praga 18/VII, 12.40—12.50 złr.; Peszt 13/VII, 12.20—12.40 złr., na sierpień 12.20—12.40 złr.; Kraków 2/V, 11.00—11.75 złr.; Tarnopol 25/IV, 00.00—10.80 złr.; Lwów 18/VII, 10.25—10.75 złr.; Podwołoczyska 18/I, 00.00 złr. za 100 kg.

## Produkty zwierzęce.

Woly. Wiedeń 17/VII, węgierskie prima 32—34½ złr., secunda 27—31 tertia 24—26 złr., wyborowe 00—00 złr.; galicyjskie prima 33—36½ złr., secunda 29—32 złr., tertia 26—28 złr., wyborowe 00—00 złr. za 100 kg żywej wagi.

Nierogacizna. Wiedeń 18/VII, prima 37—38½ złr., średnie i stare 36—38 złr., lekkie 37—38 złr., a młode 34—53 złr.; Peszt 20/VII, stare ciężkie 42—42½ złr.; średnie 43½—44 złr.; młode ciężkie 44½—45 złr.; średnie 45—46 złr., lekkie 44½—45 złr. za 100 kg.

Masło. Wiedeń 18/VII, najlepsze deserowe 1.20—1.30 złr., wiejskie 1.10—1.20 złr.; zwykłe targowe 0.90—1.10 złr. Kraków 18/VII, targowe 0.75—0.85 złr. za 1 kg. Hamburg 17/VII, stołowe I klasy 192—210, II kl. 184—190, galicyjskie 152—160 marek za 100 kg. Berlin 17/VII, dworskie i spółkowe prima 176, secunda 172, tertia 164, galicyjskie 000—000 marek za 100 kg.

Jaja. Wiedeń 18/VII, prima 43½—44½ złr., secunda 45—45½ złr., konserw. w wapnie 00—00 sztuk za 1 złr., usposobienie zwykłe; Kraków 18/VII, 1.15—1.40 za kopę.

## Spirytus.

Wiedeń 20/VII, okowita (75% lub wyżej) nieopodat. kontyngentowany 19.00—19.20 złr.; spirytus rektyfikowany (90% i wyżej) opod. kontyngentowany 55.25—55.50 złr.; w drobniarowej sprzedaży ceny o 50 ct. do 1 złr. wyższe; Praga 18/VII, okowita kontyngent. 17.50 złr., spirytus rafinowany 54.25 złr.; Lwów 18/VII, loco st. kol. gotowy 17.30—17.60, terminowy 00.00—00.00; Tarnopol 15/VII, gotowy 00.00—00.00 złr., na termina 16.70—17.00 złr.

Odpowiedzialny redaktor i wydawca Dr. Stefan Jentys.

## OD ADMINISTRACYI.

Wobec nadchodzącego nowego półroczu prosimy o wczesne odnowienie prenumeraty i wyrównanie zaległych należności.

Z dniem 15 sierpnia 1899 r. otwarte zostaną krajowe warsztaty reperacyjne maszyn i narzędzi rolniczych pod firmą Jan Strzelecki & Adolf Zondra w Krowodrzy pod Nr. 39. Do reperacji przyjmowane będą maszyny i narzędzia rolnicze wszystkich firm bez wyjątku. Oprócz tego na składzie będą maszyny i narzędzia rolnicze firmy F. Wichterle oraz własnego wyrobu. Dla wygody P. T. rolników będzie na składzie garnitur parowy 6-cio konnej młocarni, wyłącznie służący do wynajęcia. Bliższej informacji udzieli obecnie Jan Strzelecki — Kobylany p. Zabierzów pod Krakowem. Zamówienia na maszyny i narzędzia rolnicze, jakoteż zamówienia na wypożyczenie młocarni parowej, które natychmiast uskutecznione zostaną, przyjmuje się w dniu dzisiejszym.

1—3

Jan Strzelecki & Adolf Zondra,



## Krajowa szkoła gospodarstwa lasowego we Lwowie.

Szkoła kształci na samoistnych gospodarzy leśnych teoretycznie i praktycznie. Słuchacze ukończeni mają przywilej do jednorocznej służby wojskowej i zdawania egzaminu państwowego dla samoistnych gospodarzy leśnych. Nauka trwa trzy lata, od 1 października do końca lipca. Bardzo bogate zbiory, ogród botaniczny własny, las szkolny, ciągle wycieczki naukowe i ćwiczenia zapoznają słuchaczy gruntownie także z praktyczną stroną wszystkich czynności zawodowych, a specjalnie z miernictwem, uprawą i urządzeniem lasu. Średni koszt utrzymania ucznia 25 złr. miesięcznie. Liczne stypendya i zasiłki udzielane słuchaczom niezamożnym a pilnym już po pierwszym kursie nauki do wysokości 200 złr. rocznie ułatwiają pobyt we Lwowie. Warunki przyjęcia: ukończony 17 rok życia, świadectwo zdrowia, rok praktyki leśnej, ukończona z dobrym postępem co najmniej 4 klasa gimnazjalna lub realna, złożenie egzaminu wstępnego. Przy egzaminie wstępnym wystarczają zasadnicze wiadomości z matematyki, fizyki, zoologii, botaniki, mineralogii, geografii i stylistyki polskiej. Kandydaci z ukończoną 6 klasą szkół średnich nie zdają egzaminu wstępnego. Egzamin dojrzałości, złożony w gimnazjum lub szkole realnej upoważnia do wstąpienia wprost na rok II. Podanie o przyjęcie należy wnosić do Dyrekcyi, najpóźniej do 20-go września. Małoletni muszą dołączyć także uwierzytelnione przyzwolenie ojca lub opiekuna. Wszelkich bliższych wyjaśnień udziela na żądanie Dyrekcyi szkoły lasowej we Lwowie ulica Zyblikiewicza.

Dyrekcya.

Potrzebny zaraz lub od 1-go października

### rzadca ekonomiczny

z dobrej rodziny, kawaler, znający się na chowie inwentarza, do zarządu majątkiem pod Krakowem. Świadectwo wymagane. Wiadomość: **Zarząd dóbr Wrzasowice** o. p. Świątyni górne.

ADRES:  
Humus, Kraków.

Patenta c. k. Ministra handlu

do liczby:

14.590, 14.864, 15.822,  
15.929, 15.970, 16.083.

Marki ochronne L. 1589, 4327.

Proszek roślinny „Humus“  
pochłania 2600% wody  
zabija bakcyle cholery-  
czne, tyfusowe i t. p.

### „HUMUS“ Nr. III.

jest najlepszym środkiem do konserwowania, polecony przez budowniczych i właścicieli domów jako podsypka pod podłogi, niezawodny środek dla wytępienia grzyba, owadów i przeciw wilgoci, jest lepszym trwalszym i tańszym od rumowiska. Będąc złym przewodnikiem ciepła i głosu — nie przepuszcza odgłosu i utrzymuje w mieszkaniu podczas zimy ciepło, a podczas lata chłód, przeciwdziała zgniliznie i jest trudno zapalnym. „HUMUS“ Nr. III jest lekki zatem także do budynków monumentalnych bardzo korzystny 100 kilo wystarczy na większy pokój i kosztuje tylko złr. 3.

### „Humus“ Nr. I.

ubezwania i desinfekcyonuje natychmiast zawartości w kłozetach i naczyniach domowych 100 kilo złr. 8.

Patentowane automatyczne pokojowe „Kłozety Humusowe“ od 8 do 25 złr.

Patentowane automatyczne pokojowe pokrywki sedesowe po złr. 3, 4 1/2 i 6.

Zamówienia przyjmuje i prospekta wysyła:

**„HUMUS“**

Spółka wyrobu patent. proszku roślinnego (desinfekcyjnego) dla fabrykacyi naturalnego bezwonnego nawozu w Krakowie.

Filie: w Przemyślu (ul. Franciszkańska 1. 2), Drohobyczu, Krośnie (W. Sikorski), Nowym Targu, Rzeszowie i Zakopanem (Dyonizy Bek).

## Rzędowo-grobelkowa uprawa zbóż

Zapraszam do zwiedzenia majątku W-go P. R. Wittiga w Harkłowej, stac. kol. Skołyszyn, pow. jasielski (nieprzepuszczalna ziemia ilasta, przysypnik normalny) i majątku W-go Piękosia w Stróżach, stac. kol. Stróże, pow. grybowski (przepuszczalna ziemia piaszczysta, żytnia, przysypnik normalny) dla stwierdzenia, że dojrzewające już zboża z pod przysypnika rzędowo-grobelkowego są na oko około 50% wydatniejsze niż z pod brony. W Harkłowej jest to już rok drugi, a w Stróżach rok pierwszy, gdzie dziwią się ludzie, skąd na tych ziemiach naraz takie — przedtem nigdy niebywałe — urodzaje. Na klasztornej łące wierzynieckiej (pod Krakowem) była cała do żdziwienia piękna pszenica z pod przysypnika rzędowo-zagonkowego, tudzież piękny jęczmień z uprawy rzędowo-grobelkowej pod wodą. Zapraszam do stwierdzenia niezwykłej odporności uprawy rzędowo-grobelkowej przeciw wyleganiu zbóż, jakoteż gęściejszego stanu, większych kłosów i ziarn pszenicy z pod przysypnika, niż z uprawy tejsamej pszenicy siewnikiem rzędowym, jakkolwiek pod przysypnik wysiano na mórg tylko 60, a siewnikiem rzędowym 80 kg pszenicy.

Józef Bromowicz.

Kraków 14 lipca 1899 r.



### RZEPA PASTEWNA

ściernianka

(Stoppelrübensamen)

nasienie świeże i pewne  
litr 1 złr.

poleca

**J. Bulsiewicz**

skład nasion  
w Bochni.



### Kilka kosiarek

i

żniwiarek

(oryginalnych Osborne)

można nabyć

po szczególnie niskich cenach z powodu opóźnionego sezonu u firmy:

**RUD. SACK**

WIEDEN

II. Nordbahnstrasse 36.